

's Rittner Böt'

Monatszeitschrift am Ritten - 20. Oktober 2023 - Heft 289 - 41. Jahrgang seit 1983

Erscheinungsdatum am 20. des Monats - Redaktionsschluss am 5. des Monats - Anzeigenschluss am 10. des Monats | Tel. 335 8124000 - Fax 0471 357080
rittner@boetl.net - www.boetl.net | Jahres-Abo Inland = 36,00 € | November und Dezember = 6,00 € | Ausland sowie alle Abo-Infos siehe Seite 3 | Einzelheft 3,50 €

Poste Italiane S.p.A. - Versand im Postabonnement / Spedizione in abbonamento postale - 70% NE/BZ - GEBÜHR BEZAHLT / TASSA PAGATA / TAXE PERCUE



Drei Rittner Talente bei den World-Skills Italy

Seiten 15 + 16



S. 24

Seltenes Jubiläum

Das Ehepaar Reith feiert 50 Jahre und 80 Aufenthalte am Ritten



S. 43

Neues Angebot

Möglichkeit für Eishockey-Interessierte: 1. Schlägerlauf

Beitritt zum LEADER-Gebiet

Aus dem
Gemeinderausschuss



Klobenstein – 4., 11.,
18. und 25. September 2023

Neuerrichtung Stützmauer Friedhof Lengmoos: Vergabe Arbeiten

Ein Teil der alten Stützmauer beim Friedhof Lengmoos ist eingestürzt und die statischen Untersuchungen haben ergeben, dass weitere Teile einsturzgefährdet sind, weshalb dringend die Neuerrichtung dieser Stützmauer notwendig ist. Dafür wurden folgende Arbeiten vergeben: Baumeister- und Tiefbauarbeiten an die Firma **Stueferbau GmbH** (109.646,50 Euro); Spritzbetonarbeiten an die Firma **Gräber GmbH** (40.017,00 Euro); Schlosserarbeiten an die Firma **Metall Ritten GmbH** (8.690,66 Euro).



Ein Teil der alten Stützmauer am Friedhof Lengmoos ist eingestürzt und ein weiterer Teil ist einsturzgefährdet. Für die Neuerrichtung wurden verschiedene Arbeiten vergeben

Ritten Arena: Ankauf Eisaufbereitungsmaschine

Eine in der Sportzone Arena Ritten verfügbare Eisaufbereitungsmaschine kann aufgrund ihres Alters den Anforderungen bei der Eisaufbereitung nicht mehr gerecht werden und sie soll deshalb durch eine neue ersetzt werden. Dieser Auftrag wurde an die Firma **W.M. GmbH** vergeben (172.755,00 Euro).



Eine neue Eis-Aufbereitungsmaschine der Ritten Arena wird angekauft

Energieoptimierung Ritten Arena: Installation Subzähler

Die Techniker **Ing. iun. Jörg Reichhalter** und **per. ind. Egon Wenter** wurden mit der Erhebung für die energetische Optimierung der Kälte- und Heizanlage in der Arena Ritten beauftragt. Sie haben als dringende Maßnahme den Einbau von Subzählern an der Elektroanlage vorgeschlagen. Dieser Auftrag wurde an die Firma **Elektro Rottensteiner GmbH** vergeben (8.367,36 Euro)

Errichtung Gehweg im Bereich Himmelreich: technische Leistungen

Ein Teilstück des Wanderweges Nr. 33 im Bereich Himmelreich in Klobenstein verläuft längs der Gemeinestraße; die Fortführung des Wanderweges ist an der gegenüberliegenden Straßenseite und die Straße muss somit überquert werden. Dies ist eine stark befahrene Straße und deshalb soll aus Sicherheitsgründen ein Gehweg errich-



QUEREINSTIEG DEIN JOB MIT SINN

Informationsabend

zu Ausbildungsmöglichkeiten, Beschäftigung und Berufung
als Pflegehelfer*in und als Sozialbetreuer*in

Mittwoch 15. November 2023

um 19:30 Uhr

Aula Magna Mittelschule Ritten

lfs landesfachschule für sozialberufe
hannah arendt

 Comitato Comunitario di Valle Isarco
Comunità Ritten - Salses
Comunità Ritten - Salses

tet werden. Vorerst muss ein Techniker mit der Projektierung, Bauleitung, Abrechnung, Sicherheitskoordination sowie der Ausarbeitung des Teilungsplanes für die Grundablöse beauftragt werden. Diesen Auftrag hat **Geom. Armin Prast** erhalten (11.900,00 Euro).

Grundschule Oberinn: Weg-Pflasterung im Pausenhof

Durch den Pausenhof der Grundschule von Oberinn verläuft ein Schotterweg, auf welchem es im Winter nicht möglich ist, die Schneeräumung ordnungsgemäß durchzuführen. Deshalb soll er gepflastert werden. Damit wurde die Firma **Emil Fink** beauftragt (6.189,50 Euro)



Im Pausenhof der Grundschule Oberinn muss zur Sicherheit der Schüler ein Weg gepflastert werden

Errichtung Bodenschwelle in Oberbozen: technische Leistungen

Im Bereich des Zugangs zur Freudpromenade am Alten Mühlweg in Oberbozen müssen die Fußgänger zur Erreichung der Promenade die Straße überqueren. Diese Gemeindefußstraße ist eine stark befahrene Straße und deshalb wurde, auch auf Ansuchen der Anrainer, beschlossen, aus Sicherheitsgründen eine Bodenschwelle einzubauen. Der Auftrag für die Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination wurde an **Geom. Armin Prast** vergeben (4.200,00 Euro).

Sanierung Zuleitungen Wolfsgrubner See: Vergabe Arbeiten

Aufgrund der Wasserknappheit im letzten Sommer sind die Cyanobakterien im Wolfsgrubner See stark gestiegen und die Badetauglichkeit des Sees war beeinträchtigt. Deshalb müssen die Zuleitungen am nördlichen Teil des Sees saniert und das belastende Oberflächenwasser abgelenkt werden. Es wurden fünf Firmen zur Abgabe eines Angebotes eingeladen. Den Auftrag hat die Firma mit dem günstigsten Angebot erhalten: Firma **Rottensteiner GmbH** (67.046,00 Euro).

Die Gemeinde Ritten gibt bekannt,

einen gebrauchten Viehanhänger der Marke Wörmann, Modell Alu Agro, Baujahr 2019 in neuwertigem Zustand zu verkaufen.

Die spezifischen Verkaufsbedingungen und Anleitungen zur Angebotsabgabe sind in der Kundmachung auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Ritten abrufbar.

Die Angebote sind innerhalb **Mittwoch, 8. November 2023 um 12.00 Uhr** bei der Gemeinde einzureichen.



Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten: Genehmigung Projekt und Ausschreibung

Im Rahmen des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) werden finanzielle Mittel für verschiedene Investitionen und Maßnahmen für die Digitalisierung der öffentlichen Verwaltungen zur Verfügung gestellt. Die Gemeinde Ritten hat an der Bekanntmachung teilgenommen und die Finanzierung für folgende fünf Dienste beantragt: Anfrage um Aktenzugang, Anfrage um Ermächtigung zur Besetzung von öffentlichem Grund, Anfrage um Eheaufgebot, Ansuchen um Einschreibung in die Schulmensa und Internetseite. Dafür wurde ein Beitrag in Höhe von 155.234,00 Euro zugewiesen, was dem geschätzten Gesamtbetrag des Projektes entspricht. Der Ausschuss beschloss, das Projekt zu genehmigen und die Dienstleistungen für die Lose 1 (aktive Bürger) und 2 (informierte Bürger – Internetseite) auszuschreiben.

Genehmigung provisorische Rangordnung für den geförderten Wohnbau 2023

Innerhalb 31. Juli sind insgesamt 19 Ansuchen um Zuweisung der Flächen für den geförderten Wohnbau eingereicht worden. Diese Ansuchen wurden eingehend überprüft und es wurde beschlossen, die erstellte provisorische Punkterangordnung der Bewerber für das Jahr 2023 zu genehmigen, wobei 18 Anträge in die Rangord-

nung aufgenommen und ein Gesuch abgewiesen wurde.

LEADER Förderperiode 2023 - 2027: Beitritt zum LEADER-Gebiet Sarntaler Alpen

Der Ausschuss beschloss, der zu gründenden Lokalen Aktionsgruppe LAG Sarntaler Alpen 2023 - 2027 mit den Fraktionen Wangen, Oberinn, Lengstein, Gissmann sowie dem Rittnerhorn-Gebiet beizutreten und die Erarbeitung der entsprechenden lokalen Entwicklungsstrategien zu befürworten. Die Genossenschaft für Regionalentwicklung und Weiterbildung (GRW) Sarntal als federführender Partner und die zwölf sich zur Gänze oder teilweise im Projektgebiet befindlichen Gemeinden sind Mitglieder der zu gründenden LAG.

Jagdrevier Ritten: Gewährung Beitrag

Das **Jagdrevier Ritten** hat um die Gewährung eines Beitrages für die Erweiterung des bestehenden Kühl- und Verarbeitungsraumes beim Jagdhaus in Klobenstein ersucht. Der Ausschuss beschloss, einen außerordentlichen Beitrag von 50.000,00 Euro zu gewähren, nachdem diese Investitionstätigkeit im öffentlichen Interesse ist.

Alle angeführten Beträge verstehen sich ohne Mehrwertsteuer

Text *SEKRETARIAT DER GEMEINDE*
Fotos *BÖTL-ARCHIV*

Unternehmen möchten die Mobilität ihrer Mitarbeiter verbessern

Ritten – Oktober 2023. Betriebliches Mobilitätsmanagement (BMM) befasst sich mit den Verkehrsströmen, die von einem Unternehmen erzeugt werden.

Am 19. September führte die Arbeitsgruppe „Mobilität“ der KlimaGemeinde Ritten gemeinsam mit „Greenmobility“ eine Tagung durch, bei der interessierte Unternehmen über die zahlreichen Möglichkeiten und Förderungen informiert wurden. „Gegenwärtig befinden sich unsere Projekte noch in den Anfängen, aber wir möchten dazu beitragen, dass Südtirol zu einer Vorzeigeregion für emissionsfreie Mobilität wird. Zu diesem Zweck setzen wir konkrete Schritte um. Der Radweg in das Gewerbegebiet von Klobenstein und Wolfsgruben wird im Frühling 2024 fertiggestellt sein, und die Busverbindungen werden von Jahr zu Jahr verbessert. Wir sind auf dem richtigen Weg, und das ist ermutigend“, sagt Kurt Prast, der die Arbeitsgruppe Mobilität am Ritten leitet.

Laut einer Mobilitätsumfrage aus dem Jahr 2019 in der Gemeinde pendeln knapp ein Drittel der Umfrageteilnehmer regelmäßig auf Strecken von weniger als 10 km. Die meisten Arbeits- oder Bildungswege werden mit öffentlichen Verkehrsmitteln, dem Auto oder zu Fuß zurückgelegt. Etwa ein Viertel der Befragten kann sich vorstellen, regelmäßig ein E-Bike für Pendelfahrten zu nutzen, wobei neun Prozent bereits eines besitzen. Die wichtigsten Hindernisse für das Radfahren sind die Entfernung, das Fehlen von Radwegen, Wetterbedingungen und Sicherheitsbedenken. Die Befragten sind der Ansicht, dass mehr Menschen zum Radfahren ermutigt werden können, wenn sichere Abstellmöglichkeiten und gut ausgebaute Radwege vorhanden sind (Quelle: Zukunft Mobilität Südtirol 2020). Beim Mobilitätsmanagement gibt es vier Hauptbereiche: betriebliches, schulisches, touristisches und kommunales Mobilitätsmanagement. Bei der Tagung am Ritten lag der Schwerpunkt auf dem betrieblichen Mobilitätsmanagement, da dies in der Arbeitsgruppe bisher nicht speziell hervorgehoben wurde. Jedes Unternehmen sollte daher darüber nachdenken, wie die Verkehrsströme seiner Mitarbeiter, Lieferanten und Kunden möglichst nachhaltig und effizient gestaltet werden können. Bei der praktischen Umsetzung bietet das BMM keine Standardlösungen. „Je nach Unternehmen und Standort sind individuelle Maßnahmen erforderlich. Eine fundierte Standortanalyse oder Mitarbeiterbefragung ist die Grundlage für Entscheidungen. Mögliche Maßnahmen können Investitionen in die Infrastruktur wie Radabstellanlagen, Ladestationen für Elektrofahrzeuge am Betriebsgelände, Dusch- und Umkleidemöglichkeiten sowie die Förderung von Homeoffice-Optionen sein“, erklärte Harald Reiterer, Bereichsleiter von Green Mobility, bei einem Netzwerktreffen (Quelle: STA, Green Mobility).

Auf der Tagung am Ritten stellten Frank Jöst von der Firma Microtec und Peter Kreyenbühl vom Rittner Unternehmen Loacker erfolgreiche Beispiele für betriebliches Mobilitätsmanagement vor. Dabei spielten Fahrradmobilität und der Südtirol-Pass-Business eine wichtige Rolle. Beide Referenten zeigten auf, dass durch Mobilitätsmanagement die Attraktivität



Kurt Prast bei der Vorstellung des betrieblichen Mobilitätsmanagements (BMM)

eines Unternehmens als Arbeitgeber steigt. Für die Mitarbeiter bedeutet betriebliches Mobilitätsmanagement oft eine Kostenersparnis im Vergleich zur Nutzung des eigenen Autos. Immer mehr Unternehmen setzen auf Anreize wie Fahrgemeinschaften, Firmenfahrräder oder die Bereitstellung von Mobilcards für Geschäftsreisen oder Carsharing.

Da das Angebot des öffentlichen Nahverkehrs am Ritten gut ist, kann die Zeit in den öffentlichen Verkehrsmitteln sinnvoller genutzt werden als bei Autofahrten, sei es zur Entspannung, zum Lesen oder Arbeiten. Der neue Fahrradweg stellt eine weitere nützliche Infrastruktur dar, um das Gewerbegebiet mit dem Fahrrad zu erreichen. Die Bedeutung der Fahrradmobilität nimmt weltweit stark zu. Auf Landes- und Gemeindeebene hat die Politik das Potenzial der aktiven Mobilität als Lösung für verschiedene Probleme erkannt. Südtirol hat sich das Ziel gesetzt, den Radverkehrsanteil bis 2030 zu verdoppeln, und die Gemeindeverwaltungen, wie die am Ritten, arbeiten kontinuierlich an der Verbesserung der Radmobilität. Zusätzlich hat das Land Südtirol den ersten landesweiten Fahrradmobilitätsplan genehmigt, der in Zusammenarbeit mit Green Mobility/STA erstellt wurde. Dabei lag der Fokus vor allem auf der Förderung der Alltagsmobilität mit dem Ziel, das Fahrrad für tägliche Wege stärker zu nutzen.

Text und Foto PETER RIGHI

Neuerungen bei den Hausschlachtungen

Ritten – Oktober 2023. Die Gemeinde Ritten informiert, dass sich kürzlich die Bestimmungen für die Hausschlachtungen geändert haben.

Es ist weiterhin erlaubt, in landwirtschaftlichen Betrieben die Hausschlachtung für den Eigenkonsum (also für den Verzehr innerhalb der Familie) vorzunehmen.

Verboten ist und bleibt die Abgabe des Fleisches und weiterer Schlachtprodukte an Dritte, eine Weiterverarbeitung außerhalb des landwirtschaftlichen Betriebes sowie die rituelle Schlachtung.

In Zukunft müssen bei den Hausschlachtungen folgende Vorschriften eingehalten werden.

Voranmeldung des Schlachttermins:

Jeder Schlachttermin muss mindestens drei Tage vorher dem tierärztlichen Dienst des Sanitätsbetriebes gemeldet werden. Die Meldung soll mittels E-Mail übermittelt werden, und zwar für den Bezirk Bozen an die Adresse vet@sabes.it (Infos unter Tel. 0471 435730).

Die Nachricht muss im Betreff die Worte „Meldung Hausschlachtung“ enthalten sowie im Text den Namen des Tierhalters, den Hof-Kodex, das Datum der Hausschlachtung, die Tierart und die Anzahl der zu schlachtenden Tiere.

Notwendige Ermächtigung für die Schlachtung:

Für die Hausschlachtung von Rindern

(1 GVE), die älter als ein Jahr sind, muss der zuständige Amtstierarzt zudem im Voraus die Ermächtigung erteilen, nachdem er die Mindestvoraussetzungen zum Tierschutz bei der Schlachtung am Hof als günstig bewertet hat.

Tierarten und Mengen, die ohne Ermächtigung geschlachtet werden können:

Für folgende Tierarten/Tierkategorien und Mengen kann nach erfolgter Voranmeldung des Schlachttermins (ohne Ermächtigung) eine Hausschlachtung vorgenommen werden:

Schafe und Ziegen: maximal 5 Tiere über 15 kg Lebendgewicht (0,1 GVE/Tier) bzw. maximal 10 Lämmer/Zicklein mit Lebendgewicht unter 15 kg (0,05 GVE/Tier);

Schweine: maximal 4 Tiere (0,2 GVE/Tier);

Rinder: maximal 1 Rind im Alter zwischen 8 und 12 Monaten (1 GVE/Tier) bzw. maximal 2 Kälber im Alter von unter 8 Monaten (0,5 GVE/Tier);

Geflügel, Hasentiere, gezüchtetes Kleinwild: maximal 50 Tiere ohne vorherige Mitteilung an den zuständigen Amtstierarzt (0,005 GVE/Tier).

Unbeschadet der oben angeführten Höchstanzahl dürfen landwirtschaftliche Betriebe jährlich für den Eigenkonsum eine Zahl an Tieren schlachten, die maximal einer Großvieheinheit (GVE) entspricht. Mit Genehmigung des zuständigen Amtstierarztes kann diese Zahl auf maximal 1,2 Großvieheinheiten pro Jahr erhöht werden.

Tierarten, für die die Hausschlachtung untersagt ist:

Alle oben nicht angeführten Tiere, wie Pferde, Esel, Lamas, Alpakas dürfen keiner Hausschlachtung unterzogen werden.

Austragung der Tiere aus dem digitalen Viehbestandsregister:

Der Tierhalter muss innerhalb von sieben Tagen ab Schlachtdatum die Austragung der geschlachteten Tiere aus dem digitalen Viehbestandsregister vornehmen.

Tierschutzbestimmungen und Ausbildung/Erfahrung:

Bei der Schlachtung müssen die Tierschutzbestimmungen eingehalten werden, was bedeutet, dass die Person, die die Betäubung und Entblutung durchführt, eine spezifische Ausbildung oder eine mindestens fünfjährige Praxiserfahrung im Bereich Hausschlachtungen vorweisen muss.

Stichprobenkontrollen:

Aufgrund der Voranmeldungen behält sich der Tierärztliche Dienst des Sanitätsbetriebes vor, stichprobenartige Kontrollen durchzuführen.

Entsorgung der Abfälle:

Die für den menschlichen Verzehr als ungeeignet erklärten Abfälle müssen vom landwirtschaftlichen Unternehmer zur nächstgelegenen autorisierten Entsorgungsvorrichtung transportiert werden, wobei dafür zu sorgen ist, dass beim Transport keine organischen Flüssigkeiten austreten.

SEKRETARIAT DER GEMEINDE

„Repair Café“ ein voller Erfolg

Oberbozen – 14. September 2023. Warum sollten wir Dinge wegwerfen, wenn sie von ehrenamtlichen Handwerkern repariert werden können?

Diese Frage fand Mitte September beim ersten Repair Café im Vereinshaus in Oberbozen eine überzeugende Antwort. Zahlreiche Bewohner brachten Gegenstände vorbei, die sofort repariert werden konnten und somit ein neues Leben erhielten. Immer noch landen viel zu viele brauchbare Güter im Müll. Das Repair Café hat ein klares Zeichen gegen diese verschwenderische Wegwerfkultur gesetzt.

Repair Cafés sind ehrenamtliche Treffpunkte, an denen die Teilnehmer allein oder zusammen mit anderen ihre defekten Gegenstände reparieren können. Beim Repair Café stehen Werkzeuge und Materialien für kleine Reparaturen zur Verfügung, darunter Kleidung, Möbel, elektrische Geräte, Fahrräder, Spielzeug und vieles mehr. Der Jugenddienst bietet Getränke und Kuchen gegen freiwillige Spenden an.

Gemeindereferent Lukas Mair, der als Nachhaltigkeitsverantwortlicher mit dem Energie-Team der KlimaGemeinde Ritten die Initiative gestartet hat, erklärt: „Wir möchten durch gemeinsames Reparieren ein Zeichen setzen und unser Wegwerfverhalten in Frage stellen.“

Die aktuelle Verwaltung des Repair Cafés am Ritten liegt noch in den Händen der Gemeinde. Wer als Privatperson oder als Verein

bei einer Neuauflage im nächsten Jahr mitwirken will, kann dies gerne tun. Wir werden rechtzeitig darüber im Rittner Bötl berichten.

Judith Kienzl, Mitglied des Energie-Teams und Gemeinderätin, fügt hinzu: „Sowohl Besucher als auch Experten waren begeistert, und viele haben bereits gefragt, wann das nächste Repair Café stattfinden wird. Es freut mich, dass das Angebot so gut angenommen wurde und tatsächlich viele Dinge repariert werden konnten. Immer mehr Menschen werden sensibilisiert für bewussten und nachhaltigen Konsum. Solche Aktionen sind dabei äußerst wertvoll und bringen die Menschen zusammen.“

Der Jugenddienst Bozen Land spielte eine entscheidende Rolle bei der Unterstützung dieser Initiative der KlimaGemeinde Ritten und bot gegen Spenden Kuchen, Pizza und Getränke an. Die Gemeinde plant gemeinsam mit dem Tourismusverein Ritten besondere Aktionen zur Müllvermeidung im Gemeindegebiet. Neben dem erfolgreichen „Sperrmüllfest“ im Mai, bei dem viele sperrige Gegenstände den Besitzer gewechselt haben, setzt auch das „Repair Café“ einen wichtigen Akzent in diese Richtung.

Text und Fotos PETER RIGHI



Der Jugenddienst beim Pizzabacken



Judith Kienzl bewundert den reparierten Spielzeug-Bagger

URANIA
RITTEN

VHS

SÜDTIROL

Vortrag mit

Dr. med. Roger Pycha

Primar des Psychiatrischen Dienstes
des KH Brixen

Richard Santifaller

Erste Hilfe
für die Seele

Anleitungen
für aufmerksame Mitmenschen im Alltag

In einem Erste-Hilfe-Kurs lernt man, was im Notfall zu tun ist: stabile Seitenlage, Herzdruckmassage. Was aber tun, wenn die Psyche in Not ist? Wie stabilisiert man jemanden seelisch? Wegsehen ist in jedem Fall die schlechteste Lösung. Seelische Ersthelfer können wir alle werden. Wie, erfahren Sie im Vortrag.

Mittwoch, 15. November 2023
um 19.30 Uhr
in der Bibliothek Klobenstein
Eintritt: Freiwillige Spende

In Zusammenarbeit mit dem
Südtiroler Netzwerk Suizidprävention,
der Europäischen Allianz gegen Depression
und der Öffentlichen Bibliothek Ritten

Standesamt

GEBURTEN



Jannik Plankensteiner
7. September - Klobenstein

Max Fauster
14. September - Unterinn

Sarah Ploner
16. September - Oberinn

Tobias Gruber
17. September - Mittelberg

Freya Steinmair
19. September - Oberinn

Alena Mair
20. September - Unterinn

Hanna Fink
mit Schwester Sara
28. September - Oberinn



TRAUUNGEN



Patricia Michalikova
und **Kevin Steinhauser**
2. September - Ritten

Lisa Ramoser und
Paul Prackwieser
2. September - Ritten

Monika Baumgartner
und **Harald Vigl**
2. September - Ritten



Johanna Rottensteiner
und **Peter Ploner**
9. September - Ritten



Sabine Tamanini und
Baris Tandogan
16. September - Ritten

Birgit Kröss und
Hubert Mayr
16. September - Ritten

Marlene Hofer und
Christoph Fulterer
23. September - Ritten

Mitpacken bis 13. November



2023

WEIHNACHTEN IM SCHUHKARTON®

Informationen & Abgabestelle:
Bibliothek Klobenstein
Tel. 0471 356593



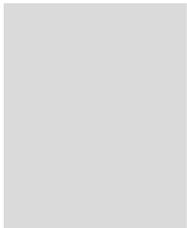
TODESFÄLLE



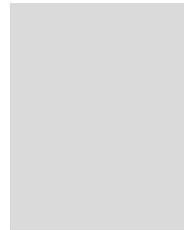
Anton Pechlaner
Oberinn, 83 Jahre
2. September - Bozen



Maria Gampenrieder
Wangen, 92 Jahre
6. September - Ritten



Sylvia Amonn
Oberinn, 52 Jahre
9. September - Ritten



Wolfgang Kägbein
Klobenstein, 93 Jahre
11. September - Ritten



Andreas Rottensteiner
Mittelberg, 40 Jahre
28. September - Ritten



Max Mayr
Lengstein, 91 Jahre
29. September - Ritten



Franziska Hermine Nigg
Unterinn, 98 Jahre
30. September - Ritten

Woasch du schun?

Was? Wann? Wo?

20. OKTOBER - FREITAG

RITTEN

Wein und Kastanie - Geführte Wanderung entlang des REBE-Weges | Treffpunkt 9:50 | Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis 17:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100

RITTEN

Fahrt nach Sarnthein und Durnholzer See | Treffpunkt 11:00 Uhr Klobenstein, Kaiserau, 11:10 Uhr Oberinn | Anmeldung bis zum Vortag, 17:00 Uhr bei Rittner Reisen 0471 356212 oder im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Freitag

KLOBENSTEIN

Mundus Mysticus - Dauerausstellung Bilder und Skulpturen | von Walter Senn | 14:30 - 17:30 Uhr | Ameiser 28 | jeden Freitag oder nach Vereinbarung, Mobil 348 8995768; www.senn.it

KLOBENSTEIN

Fit und Gesund - Vortragsreihe: Ideale Ernährung vor, während und nach dem Sport | 19:30 Uhr | Kurssaal Ritten Arena | keine Anmeldung erforderlich

LENGMOOS

Besichtigung der historischen Kommande Lengmoos und Ausstellung Rittner Trachten | 16:00 bis 18:00 Uhr | jeden Mittwoch und Freitag

OBERBOZEN

Lamatrekking | Treffpunkt 9:30 Uhr beim Kaserhof | Anmeldung bis zum Vortag 18:00 Uhr bei Kaserhof 0471 345046 oder info@kaserhof.it | jeden Freitag und Mittwoch

21. OKTOBER - SAMSTAG

KLOBENSTEIN

Kleiner Bauernmarkt | mit frischen und verarbeiteten Produkten von Rittner Bauernhöfen | 8:00 - 12:00 Uhr | Parkplatz Kaiserau | jeden Samstag

OBERBOZEN

Herbstflohmarkt | 8:00 Uhr | Sportplatz | mit Live-Musik und Kastanien | Anmeldung für einen eigenen Stand bei Pix: 348 6849113

22. OKTOBER - SONNTAG

RITTEN

Wanderung zur Latschenölbrennerei auf der Barbianer Alm | 10:00 bis 16:00 Uhr | Gehzeit ab der Schwarzseespitze ca. 1,5 Stunden | jeden Sonntag | Hinweis: Die Besichtigung ist kostenlos und ohne Anmeldung

23. OKTOBER - MONTAG

KLOBENSTEIN

Offenes Tanzen | 20:15 Uhr | Mittelschule | Zum Tanz spielt die „Gloatner Partie“; (früher: „Der Dritte Mann“) | Seite 18

MITTELBERG

Besichtigung der St. Nikolauskirche | Treffpunkt 10:15 Uhr | Kirche Mittelberg | Anmeldung bis Montag 9:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Montag

OBERBOZEN

Geheimnisse vom Ritten | geführte Nachmittagswanderung mit Klaus Demar | Treffpunkt 14:00 Uhr Bahnhof Oberbozen | Anmeldung bis 10:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | auch am 30. Oktober

OBERBOZEN

Api-Wellness | 16:00 Uhr | Treffpunkt Apipura Bienenstand, Bahn-Haltestelle Rinner | Anmeldung bis 12:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 oder Apipura Hotel Rinner Tel. 0471 345156

OBERRINN

3D-Bogenschießen | 14:30 Uhr Treffpunkt am Parcours RiArco bei Pension Resy | Ausrüstung: gutes Schuhwerk | Anmeldung erforderlich 333 4662667 | jeden Montag

24. OKTOBER - DIENSTAG

RITTEN

Geführte E-Bike-Tour | mit Manuel und Dominik | Treffpunkt mit eigenem E-Bike 9:30 Uhr Bahnhof Oberbozen oder 10:00 Uhr Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | auch am 31. Oktober

Alle Angaben ohne Gewähr - Mailen Sie Ihre Veranstaltungen innerhalb 10. des Monats an ritten@boetl.net

Diese Veranstaltungen und den Veranstaltungs-Newsletter finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde und unter www.boetl.net

Sich wiederholende Veranstaltungen des Tourismusvereins und am Rittner Horn siehe www.ritten.com sowie jene in der Ritten Arena siehe www.rittenarena.com, jene des AVS unter ritten.alpenverein.it und auf www.facebook.com/AVS-Ritten

RITTEN

Ritten erleben - geführte Ganztageswanderung | 10:00 Uhr | Treffpunkt Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr im Tourismusbüro Tel. 0471 356100 | auch am 31. Oktober

OBERBOZEN

Verkaufsstand mit bäuerlichen Produkten | 12:00 Uhr | am Bahnhof | auch am 31. Oktober

OBERBOZEN

Spaziergang mit Lamas und Alpakas | 15:00 Uhr | Treffpunkt beim Kaserhof | Anmeldung bis zum Vortag 18:00 Uhr Kaserhof 0471 345046 oder info@kaserhof.it | auch am 31. Oktober

OBERBOZEN/KLOBENSTEIN

Fahrt mit historischem Triebwagen des Rittner Bahnl | 17:06 und 18:06 Uhr von Oberbozen nach Klobenstein; 17:36 und 18:36 Uhr von Klobenstein nach Oberbozen; ausgenommen bei Regenwetter, hohem Fahrgastaufkommen und betrieblichen Ausfällen | keine Anmeldung erforderlich | auch am 31. Oktober

25. OKTOBER - MITTWOCH

KLOBENSTEIN

Kleiner Wochenmarkt | 8:00 - 12:00 Uhr | Parkplatz Kaiserau | jeden Mittwoch

KLOBENSTEIN

Weinland Südtirol - eine Reise durch Südtirols Weinwelt | mit Sommelier Thomas Fink | Treffpunkt 16:15 Uhr bei Getränke Fink / Handwerkerzone | Anmeldung bis 11:00 Uhr Tourismusbüro Tel. 0471 356100 | jeden Mittwoch

26. OKTOBER - DONNERSTAG

RITTEN

Geführte E-Bike-Tour | mit Manuel und Dominik | Treffpunkt mit eigenem E-Bike 9:30 Uhr Bahnhof Oberbozen oder 10:00 Uhr Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | auch am 2. November

KLOBENSTEIN

Alps Hockey League: Rittner Buam SkyAlps - HC Meran/o Pircher | 20:00 Uhr | Arena | Tickets unter www.rittnerbuam.com/aktuelles/tickets-abo oder direkt an der Abendkasse

LENGSTEIN

Apfelerlebnis Steidacherhof | Treffpunkt 15:00 Uhr Steidacherhof | | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | auch am 2. November

UNTERINN

Feuerstein Pferdeshow | Vollblutaraber Eastwind & Minipony Sausewind zeigen ihre Kunststücke | 14:30 Uhr | Lanznasterhof | Anmeldung bis zum Vortag, 10:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100

OBERBOZEN

Traditionelles Bogenschießen | 09:30 Uhr | Parcours Rainbow Nähe Lobishof | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr 349 6775561 | auch am 2. November

27. OKTOBER - FREITAG

RITTEN

Auf den Spuren der Kastanien | Treffpunkt 10:00 Uhr | Bahnhof Klobenstein | Wanderung von Klobenstein über Siffian, Keschnweg nach Unterinn

SIFFIAN

Weinerlebnis Rielinger - Weinbergführung und Verkostung | 16:00 Uhr | Biohof Rielinger | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Freitag

28. OKTOBER - SAMSTAG

RITTEN

REBE - Weinwandern und Erleben - zwischen Rentsch und Signat | 11:00 Uhr | Seite 28

LENGMOOS

Konzertabend - Doggi+ | mit Markus Dorfmann und Luis und Christof Zöschg 20:00 Uhr | Kommende | Anmeldung innerhalb 30 Uhr des Vortages, Tel. 377 3451238 oder im Tourismusbüro 0471 356100

Veranstaltungen Seniorenclub Lengmoos/Klobenstein:

November

Donnerstag, 16. November

VEREINSTREFF: Rückblick, Vorschau, Ehrungen und geselliges Beisammensein im VEREINSHAUS LENGMOOS

29. OKTOBER - SONNTAG

KLOBENSTEIN

Eislaufen mit Musik | 14:00 Uhr | Eishalle | Weitere Termine Seite 45

1. NOVEMBER - MITTWOCH

KLOBENSTEIN

Alps Hockey League: Rittner Buam SkyAlps - Steel Wings Linz | 18:00 Uhr | Arena | Tickets unter www.rittnerbuam.com/aktuelles/tickets-abo oder direkt an der Abendkasse

3. NOVEMBER - FREITAG

OBERBOZEN

Marschkonzert | der Musikkapelle Oberbozen | 20:30 Uhr | Vereinshaus | Seite 23

5. NOVEMBER - SONNTAG

KLOBENSTEIN

Alps Hockey League: Rittner Buam SkyAlps - EC Bregenzerwald | 18:00 Uhr | Arena | Tickets unter www.rittnerbuam.com/aktuelles/tickets-abo oder direkt an der Abendkasse

8. NOVEMBER - MITTWOCH

RITTEN

AVS-Mittigwonderer | Törggelewanderung nach Rodeneck, mit Walther

10. NOVEMBER - FREITAG

RITTEN

Törggelen | der Bäuerinnen-Organisation 20:00 Uhr | Terlhof | Seite 40

12. NOVEMBER - SONNTAG

LENGMOOS

Gottesdienst und Feier der Jubelpaare | 10:00 Uhr | Pfarrkirche/Pfarrheim | Seite 39

15. NOVEMBER - MITTWOCH

KLOBENSTEIN

Vortrag: Erste Hilfe für die Seele | mit Dr. med. Roger Pycha | 19:30 Uhr | Bibliothek | freiwillige Spende | Seite 6

KLOBENSTEIN

Informationsabend: Quereinstieg Pflegeberufe | 19:30 Uhr | Aula Magna der Mittelschule | Seite 4

LENGMOOS

Veranstaltung des Seniorenclubs Lengmoos/Klobenstein | siehe oben

16. NOVEMBER - DONNERSTAG

LENGMOOS

Theater: Hotel zu den zwei Welten | Premiere, von der Theaterkiste Lengmoos | 20:00 Uhr | Vereinshaus | Weitere Termine Seite 36

19. NOVEMBER - SONNTAG

KLOBENSTEIN

Eislaufen mit Musik | 14:00 Uhr | Eising der Ritten Arena | auch am 26. November | Weitere Termine Seite 45

23. NOVEMBER - DONNERSTAG

KLOBENSTEIN

Alps Hockey League: Rittner Buam SkyAlps - SHC Fassa Falcons | 20:00 Uhr | Arena | Tickets unter www.rittnerbuam.com/aktuelles/tickets-abo oder direkt an der Abendkasse

24. NOVEMBER - FREITAG

KLOBENSTEIN/OBERBOZEN/WOLFSGRUBEN

Eröffnung Rittner Christbahn | 13:00 Uhr | Seite 31

UNTERINN

Schnölller-Fete | 20:00 Uhr | Vereinshaus | Seite 36